

# 救世佳音

鐘標普生油  
又名太古油

商標

註冊



人無千日  
好時  
疾來

· 疲力心苦勞  
· 入虛乘邪外

跋涉征途，  
精神常困頓

備帶鐘標普生油，  
免君一慮！

出外萬般難，  
病魔尤可怕。



· 程海在播顛  
· 病於慘吐量

身勞境  
又劣  
症瘴每  
相侵

# 總匯新報

中華民國廿七年九月十六日

(號二一五八六千九第)

新嘉坡門牌一百五十七號  
電話二六九六號

No. 157, Cecil Street,  
SINGAPORE

內服各症

扶危救急  
暈船嘔吐  
驅風散氣  
酒後暈吐  
時行疫毒  
山嵐瘴氣  
寒熱肚痛  
寒熱咳嗽  
通關結絡  
萬般疾病

四時感冒  
霍亂吐瀉  
不服水土  
絞腸痧痛  
食積不化  
胸膈塞痛  
心胃氣痛  
作悶吞酸  
中風中痰  
腸胃積痛

外治各症

頭目暈眩  
頭痛耳痛  
牙痛喉痛  
跌打損傷  
刀杖創傷  
無名腫毒  
關節酸痛  
蚊蟲咬傷  
蛇傷等症

舟車勞頓  
手足酸痛  
風火牙痛  
小兒頭瘡  
面上熱瘡  
湯火燙傷  
修趾誤傷  
風濕骨痛  
花柳瘡毒  
諸般潰爛

# 鐘標太古大藥行

林明子監製

總發行

新加坡八十間後門牌二號至五號  
電話三九九三號

林德利行  
各藥房均有發售























# 大批探員被捕後 法庭案牘以犯證犯

本坡中央區局內第一零一號探探，於前兩星期，曾在合富路一  
味茶店內拘獲一上海人姜雲卿，此人於就捕時，曾搜獲其共產黨彩色傳  
單張、雙日劉煒達由政府政治部主任摩里氏以非法議會罪入控於警二  
庭、因案情尚須待查、過堂後、乃由法官諭命展期提出鞫訊、以便待查。案  
於昨日被移交暨四庭中提出正式鞫鞫、案中主要證人乃係第一零一號探探  
、惟該差此次自亦適當局以驅逐出境拘票留於拘留所、昨日乃由法庭行入  
命拘留所、將第一零一號探探押出拘留所、至法庭作證人、拘留所於接命後  
遂派員將一零一號探探押交法庭、該差在庭中證如上述、詞畢乃由專員將  
其押回拘留所收押、案經法官稱觀之下、以案中被告所持之宣傳單、原差  
「馬來亞共產黨時局宣言印、但警方並未自負責專員出庭證印該印係非法  
會之印、遂諭命將案展期至本日再訊、以便考慮被告之罪案可否成立云。

陳福案情嚴重 押不准具保

「本年七月十二日晚，於更闌夜靜，萬無偵察之時許，本坡某錫街門牌第卅二號樓上，曾遺匪徒持械登樓行劫，攔中住戶藏於匪徒利器威脅之下，皆噤若寒蟬，任匪徒所欲為，結果一僅婦被劫去金耳環一雙，銀帶一條，零款三毛錢，同時有一婦名蓮花女於受匪徒威逼過甚，曾躍樓逃遁，事後失主曾據情投報警局請查，警方於蛛絲馬跡中曾先後由能幹探差拘獲嫌疑四人歸案，該案於昨日在刑事庭提出鞫訊，茲將該提訊詳情分述於下，

案四被告皆係粵籍人，被之姓名爲陳源章，陳福，陳清，李南，案帶一條之證，檢察司對於陳源章，陳清，李南三人之案皆不願深究，故被三人乃由法官宣判免罪有釋，惟第一被告陳源章事前曾犯罪，經由法庭判入苦監三個月示儆，故其罪開釋後，乃由警差押入鐵窗繼續受其未了賬窗風采，於庭門外後，又遭探差拘回，以便將其驅逐出境，至於陳福之案乃在刑事庭提出正式鞫訊，案將訊時，首由傳婦馬亞聯出庭作證，據稱，伊原受僱於本坡某錫街門牌第卅二號樓上住戶，本年七月十二日晨拾二時許，曾有匪徒數人，持械入屋行劫，當時伊之雙目曾為匪徒用白布

之下，乃如命將所索之款交與匪徒之手，惟伊始終不能認出匪徒之虛由其面目，案中被告李南前伊原金不相識云，據當店夥計林振春出庭證稱，本年七月廿二日上午十一時許，曾有一白稱同籍人，姓林名森持銀帶入店典賣，結果被以三元半接當銀帶不，至於當物之人彼則不能將其指認云，因案中主妻證人第四十五號單探已被革職，無從傳召再訊，案遂被展期至廿八日再訊，以便警方於案展期時間內將第四十五號探差傳召出庭爲案中證人云，因案情嚴重，被告則被責命押還拘留所收押候訊，不准具保釋

許已完滿結束

▲復運短警察隊亞軍警務隊  
▲淘汰盟主警察隊亞軍警務隊  
▲賽畢由輔政司給獎

本坡政府公務員足球公會所主辦之本年度銀杯足球賽，經于昨日下午一戰，已宣告完滿結束。昨日決賽權者，淘汰賽乃爲警察隊與醫務隊，于昨日假安順律賓地典足球場舉行，查是賽係採取公開之性質，故放場參觀球迷，非常踴躍，而循環賽之錦標，早已被神經醫院與水警隊，分獲冠亞軍，上昨戰之結果，冠軍爲警察隊，亞軍爲醫務隊，下昨戰之成績，醫務隊各進一球，以二比零擊敗醫務隊，奪獲寶座，賽畢，由輔政司史摩氏頒給獎品，最後三呼而散云云。

在戲院街被劫強徒當場弋獲

粵籍少女黎桂萍，芳齡二九，棲居戲院街，一可人兒，租居於戲院街，操茶花女爲活，夜間乃在珍珍巴殿內某茶樓充當女招待，本月十四日下午一時許，因事外出，遂更穿麗服戴貴重首飾，光輝奪目，遂偕同姐氏離家外出，於行至戲院街口之際，頭上所

行搶罪，按控於警三庭，被告原籍廣東，姓林名期，案指控其於上述日期，在上述地點，有當街行搶黎桂萍全鍊一條值銀卅二元之罪，案提訊時，被告所辯直認有罪不諱，據其向法官訴稱，其原因失意過久，無以爲生，又告貸乏門，偏受飢寒之迫壓，遂上

駛山幹那違法之事，案經法官承訊之下，其行搶罪成立，但因須查被告過去之好，方能定案之輕重，諭命將案展期至廿日，出宣判，以便雙方展期時間內進行調查，被告過去行爲，則由被告命押回拘留所收候判，不准具保釋出云。

被控失信企业

嬌聲疾呼，驚動巡邏，時適有第一一七及一四八兩華探出巡至該區，聞聲後，即將匪徒追捕，追不數武，遂將匪徒拘獲，至於匪徒所搶金鍊被搜獲，因賊喊俱在，探遂將匪徒拘獲而訊，昨日匪徒乃由中央監警局警長波漢氏以殖民地律律第三七九條

國籍僑生陳天福，現四十二，偕眷租居於六英里許合巴詩冷街門牌第七六三號，於新嘉坡樹膠廠為繕書記之職，月薪逾百元，任職至今，已逾六年之數。昨日突遭本坡偵探長北以殖民地律律第四零八條失信僱主罪拘拘於警庭。案指其於本年七月十八日，身為上述工職員曾失信僱主公款九百廿一荷盾之罪。本日尚須待訊。適堂後，乃由法官諭命陳至本日訊。被告則被責命押回警局收押廿四小時，以資審查。據控方證詞稱，該款係本坡四區公司交上總工廠，被告於接款後，乃將款濫用云。

僑領杜榮和蔡崇琪蒞庭觀審

「七七」抗戰週年紀念日  
太平愛國僑衆，發動檢  
查貨物關。首當其衝者  
爲古打律東方公司，  
繼而蔓延至其他各洋  
貨店。當時曾引動觀衆  
不下千人。一時空氣爲  
之緊張，形成太平空前  
所未有之騷動。太平警  
察當局、全體總動員，  
電請江沙及巴里文打  
各地警局、加派警探前  
來，協助維持治安。駐  
怡保之吡叻警察總監、  
及偵探局長、華民護衛  
司等，均先後乘車前來  
，當時得本坡僑領杜榮  
和、白仰峇君等，協助  
出發、勸令羣衆散去，  
事始稍息。警當局仍當  
場逮捕七君子，計有楊  
春南、李亞霞、黃安、  
午嶺訊、及至下午開庭  
後，乃由怡保偵探局長  
李榮士頓氏，上堂作局  
，證明各被告當日之舉  
動後，法官乃判決，楊  
春南、李亞霞二人，罰  
案成立，各罰款三十元  
，黃安、方亞水二人，  
各判罰二拾元，黃乙、  
陳田二人，則各責保五  
拾元，予三個月內不得

控冒用汽車牌照  
責具保五百元候

諸少年道國祥，現年廿一歲，爲本坡吉靈街某商店之店東，本年八月十六曾自駕第七四一自備汽車路經丹容加區，當日適逢大雨綿綿，路途濕滑異常，少年不知何時如失慎，遂將車傾覆於路上，事後少年乃依照駕章前往丹容加區警局投報，乃經警方加調查之下，乃發覺少年所帶之駕車照並非自己親自向當局考領，原係請他人考得，警方查悉後，即由警長麥花申氏以殖民地刑律第九八條使用假文件爲真者入控於警三庭，因案情尚須待查過堂後，遂由法官諭命展期再訊，以待續查，少年則被責命以二百五十元保外候訊，該案昨例在警三庭提出過堂，檢察官曾諭命將案移交地方刑庭審理，案移交後，遂由刑事庭法官訂期十一月廿三兩日提出正式鞠訊，少年之保金乃由二百五十元增加五百元方許以釋出候訊云。

地方法庭過堂，詳情迭誌總匯新聞，查該案經于今晨在地方法庭正式提審，改由太平警察局長狄威士氏主控，主審官爲巫籍拿耶沙林氏，是日蒞庭觀審者，仍極擁擠，可見我僑衆之關心此案矣。即僑領杜榮和君、及蔡榮琪君，均親自蒞庭旁聽訊時，首先主控官狄氏，將此案經過詳情，向法官報告後，各被告均否認有罪，是日上午審至下午時間，法官諭命展期下

七七」肇事時，始遭當局逮捕者，亦于今晨轉控于法庭，研究結果，法官亦判決各以五拾元責保，于三個月內不得犯事云，一幕轟動一時之檢官案，就此了結矣。  
 （九月拾四晚啟）

買救國公債是愛國的表現。

# 南美洲補腎丸







名醫介紹

補腎聖藥

南美洲補腎丸

政府天下補腎丸

特許註冊商標

藥房均有代售



南美洲補腎丸

「南美洲補腎丸」純用動物

丸細胞化製，効力猛烈而性和平，補功

大而無忌，四時可服，老少咸宜。

在補腎藥中，尤稱爲獨一無二

之凡欲補腎強身之人，舍服此丸

名之外，實無較優之藥。此經世界九

通補腎藥完全對照。

每盒一元

一打九折

藥店

均售

[illegible]















中國銀行匯兌表

國廈門百元伸助銀五十四元
國廣東百元伸助銀二十二元八七五
國廣西百元伸助銀三十二元半
國漳州百元伸助銀卅一元一二五
國泉州百元伸助銀卅二元一
國福州百元伸助銀三十三元八七五
國上海百元伸助銀三十二元七五
國汕頭百元伸助銀三十二元
國其他各屬百元伸助銀卅三元
國臺北各屬百元伸助銀一百二十四員六
國臺城百元伸助銀一百零三盾一一
國仰光
國倫敦助銀一元值三司令三便士七
國呂宋助銀百元值一百一十一元二
國紐約助銀百元值五十五元五
美國英一鎊值四元九角九占三七
兼條現貨十九便士六八七五
兼條期貨十九便士三三七五

華僑銀行匯各國

國香港百元值助銀五十四元	國上海百元值助銀三十三元半	國廈門百元值助銀三十三元	國汕頭百元值助銀三十二元半	國福州百元值助銀三十二元半	國廣州百元值助銀三十二元半	國海口百元值助銀三十二元半	國爪哇百元值助銀一百元三盾	國仰光百元值助銀一百五十五盾	國網略助銀百元值一百廿五盾	西貢助銀百元值二百零三元	暹羅助銀百元值一百一十一元	暹羅約助銀百元值五十五元二五	暹羅教銀一元值二司令三便士七五	英屬美一鎊值四元七角九占九三
--------------	---------------	--------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	----------------	---------------	--------------	---------------	----------------	-----------------	----------------

匯豐銀行匯各區

[illegible]

新華銀行

[illegible][illegible]

詩富那有限公司啓

中華民國廿七年九月十一日

亞細亞火險有限公司  
 The Asia Insurance Co., Ltd.  
 INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS  
 Head Office Nos. 65-72 Canton St. Singapore

啓者本公司有見及此故與香港康年聯泰  
上海·羊城·四大保險公  
司訂立約章所凡收入保險  
務均歸五家公司共同負責  
於此足徵本公司力量富強爲華人保險界之先導者也  
舉凡洋面火燭汽車勞工與人命之意外保險均可承保  
所有章程務臻妥善倘有過事辦理額外通融賠償爽快  
諸君惠顧尙祈留意

LEE WAH BANK, LTD.  
12 South Canal Road.  
Singapore S. S.  
號八十街南會豐銀行

僑胞匯款注意

專理國內電匯票匯  
兼收廣東各屬銀信  
廣州市內不收費用  
匯率克己交款快捷  
不論多少一律歡迎

幣存款利息從優

中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國

便利龍岩僑胞匯款回鄉

本行增設

龍岩辦事處

行址在龍  
岩中山路

滙水廉宜手續簡便

委滙款項無任歡迎

中國銀行新嘉坡分行啓

經理黃伯權

中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國中國

馬華僑捐祖國殘廢傷兵義金委員會

第十八次收到僑胞獻贈債券分

(八月十二日至十六日)

星洲唐洋貨行四千八百四十五元 彭享文分會四千六百七十五元 索貼  
公局二千四百七十元 峇株巴轄分會第十九次五百零五元 第二十次八百  
九十元 第廿一次九百三十元 共二千三百三十五元 新山南益公司經收二千  
一百三十元 馬六甲分會第十一次一千九百三十五元 天南煙戒烟社五十元 益  
和興鐵店二百五十五元 建華號一百卅元 德和公司一百元 歐振陸九十  
元 舖鐵環八十元正 南洋商報經收七十五元 熊者初七十元正 鄒惠  
貞 啓聖學校各五十五元 那治商 李純如 王金俊各五十元 魏利泉  
宗福女校各四十元 華俊英 邢祖訓 李純如 林竹軒 王漢華各二十元  
黃二甲一十五元 顏寶泉一十五元 李士龍 王秀眉 葉茂發 張智化  
周志威 陳文義 熊達材 熊達鏡 國華金店各十元 饒克 王乾生 梁  
萬松 黃福生 林富權 馮秀英 何滔 藍國漢 鄧九 徐華會  
馮扶 劉萬 房達財 黃兆仁 陳亮如 蘇雄修 藍修茂 藍盛開 關  
應發 關如春 顏訓卿 雍啓榮 雍彩霞 陳樹桐 吳明春 蔡蘭志 陳  
文龍 何天信 宋有榮 林松發 蔡珪基 劉南營 陳福元 朱福民 曾  
仕義 盧肅澤 賴成祥 呂榮枝 彭亞金 關彭 何濟華 彭啓雄 電車  
王友 瑞昌號 陳福祥各五元

統計國幣二萬一千五百四十五元  
連第十七次共國幣二十一萬一千三百七十元

中華民國廿七年八月廿九日

百昌堂

珠珀猴枣散

嬰孩及小兒在九歲以下者霍病之源不外風，痰，熱，滯，驚，本堂家傳秘方靈性純和不寒不燥，統治 吐風，降痰，退熱，消滯，定驚，功效卓著屢試屢驗家有小兒不可不備大瓶五角小瓶二角半此發零沽一律歡迎外埠賜顧由郵政寄奉概免郵費此佈南洋英荷各埠各藥店均有代售

總代理新嘉坡成有公司

新嘉坡大馬路門牌九號  
分行在檳城一德律風  
各埠均有分售處此佈



要聞四

美滿收穫……

雪華獻金宣告結束

總共約達國幣卅餘萬元

▲本坡賑捐會消息

籌募獻金運動。自八一三開始舉行。初定八月卅一日結束。嗣因至於僑胞熱烈獻金。絡繹不絕。特展期至九月十三日。以足一個月之期。并召集各組出發向各商店徵求獻金等情。經迭誌本報。自展期之後。本坡方面每日獻金者。源源而來。而各組所徵求之成績。亦甚有可觀。至於所屬各區亦繼續進行。風靡金家實屬空前之盛舉。昨為展期之最後一天。獻金者仍異常踴躍。大有報國良機。不可錯過之慨。是日統計獻現金者共助幣二千零四元八角七占。金飾廿七件。共值助幣一百廿四元二角。二條共伸國幣六千八百餘元。茲據該會報告。由八一三至九一三。獻金成績列下：

▲本坡 國幣七萬一千八百元。助幣三萬九千九百三拾五元六角七占。金飾一千三百五拾一件。估值助幣九千九百七拾二元七角六占(外坡在內)

▲外坡 助幣一萬九千三百五拾三元三角四占。未繳到者約助幣萬元左右。總共約達國幣卅餘萬元。

甲業餘互助社

# 社員大會紀詳

(本報駐申記者專稿)  
(六) 審查新進社員案  
結果通過新社員五十九名。(七) 公決十月十日  
馬六甲美餘互助社。於  
昨晚九時。在該社禮堂  
開臨時社員大會。出  
案。決議全體肅立爲王  
「雙十節」爲本社開幕

# 象棋籌賑賽開幕

次戰女聯軍出馬獲勝

券資約得幣二千元

良。漢巧有街後。桃源俱樂部舊址可租賃。本報俱樂部舊址。規模宏敞。足堪供本社發展云。

(二)報告。鄭學琛君報告云。際此國難對暴寇發動全民抗戰已入第三時期。最後勝利我們有十分把握的。本社同人追隨本埠諸僑胞作救亡運動。不致後人。八月十一日本籃球隊與吉隆坡游擊隊作賽。收得賑款叻幣二百餘元。已隨交籌賑會。又本社籃球隊已定(一九一八)出征雙鈴南屬。與中華校友作賽。賑國難民慈善賽云。

(三)紀實讀前期議案。(四)衆無異議通過。

(五)討論新遷社址案。決議新遷社址。(甲)決議舊社址及家私項與他人。(乙)決議向杜友泉及捐爲新社址佈置。及購買新家私。(丙)公推鄭學琛(主任)。余麗水鄭天助。顏玉元。范漢瀾。劉信新。陳其吉。林世明等。爲籌募員。及公推正副主席。

女聯會。及吳廷信。尤振標等爲他組員。

雪華象棋比賽。賑國難民大全。已於昨晚七時假南園遊藝場內婦女部販賣店開始舉行。男女觀衆。甚爲擠滿。時行禮如儀後。乃由主席朱植生君致開會詞。略謂中國棋例快遞不辭勞瘁。爲國奔馳。吾人對於救國救難。責不容辭。乃成立象棋比賽會。賑難民會。藉作將伯之呼。荷蒙各界踴躍購券。熱心幫忙。或報効物品。鄙人僅代衣難民致謝。此次賑款成績。已收到者計達叻幣千餘元。然在此數天內尙繼續售券。相信日後總計叻幣必能達二千餘元云云。繼由總務楊福泉報告籌備經過。謂祖國象無專家謝侯選先生。此次奉中央救國部命令。前來宣傳救國工作。月前抵滬。同人等承這機會。藉象棋比賽賑款。爰組斯會。最後徵求各女士努力。出發徵求各婦女參加比賽。及贊助。是以在各晚當中。有婦女聯軍競賽。至男選

手方面。都係從雪華歷屆象棋冠軍賽挑選而來。總言之。我們這回的。目的。在乎來做救亡的工作。所以不計勝敗。及其他等。在籌備當中。時間甚爲短暫。對於各種未能完妥的設計。請諸位原諒。

隨請諸位事致詞。大意謂今日祖國已存亡亡之最後關頭。吾人應團結一致。共肩救國之重任。同僑深明大義。紛紛起而從事籌賑。殊深感佩。所望本此精神。繼續努力。轉達政府。以圖最後之勝利云云。旋即詞畢則請棋王謝君起而演講。略謂。鄙人此次到吉隆坡。承諸同仁此大德邀登各界諸君。極力贊助。并籌開今晚會。實不勝感。茲又代祖國難民致謝。關於賽棋賑款去年拾月間。曾舉一次。開南洋各埠之先聲。這實使人異常佩仰。至于婦女軍全部出發。亦開海外難民之新紀元。實屬難能可貴。其見陸中定策。舉凡。對於救濟

關丹魯班行同人  
開全體行友大會議

决献金千元助赈

本月十日。下午八時。爲開丹魯班行同人。召開全體大會議。計是晚到會者。則有岑文登。李胡。張能。黃榮興。岑高。李其。李漢。司徒高。黃康。梁榮。黃鑑。李維九等數拾人。及本報記者等。是晚主席爲岑文登君。紀錄爲羅珠壽君。屆時主席。宣讀議程畢。又起請。八月廿日。召開全體會議。因接各友來。聯名來函。請求將本行。名下前日所謂之自由公債五千元。獻與政府。俾作救濟偶民之用。經討論通過贊成。惟後來

（本報附錄）

顯支那。於政府無濟實用。不若獻現金。較爲妥善。本有錢出錢之旨。是以今晚。召行召集全體大會。以本人意見。到不知將本行。現在所存之公款。獻與政府。以求寬解。俾抗戰之力。得以充厚。諸君意見如何。請爲討論。後經一番討論。卒至議決通過。由本行名義。捐出國幣一千元正。貢獻國民政府。俾得救濟貧民之用。事關救國。且周慈善事業。衆贊成同意。遂付表決。如該行同人。可謂熱心愛國、

關丹華僑籌賑會  
召開全僑大會

討論雙十節游藝籌款事

呼喚一稿。請世界各國領袖會同志速作有效之裁制運動。現吾國駐英郭大使已到日內瓦。曾有堅決之表示。還望各方努力進行。

成子底。當鄙人任職上海時事新報。亦早知今日之戰禍無可避免。曾力促同人。建請各國政府。一對歐戰禍首宣佈絕盟。二、締造華工參加歐戰。三、懲惡務工參加歐戰。其時華工出國。死亡不少。且多留他邦。死亡之痛心。至於此次歐軍暴行。以致吾國難民。流離失所。計達一萬萬五千餘萬。咸念及此。實深痛恨。但吾國各黨各派一致團結。軍隊整齊。西北建設完成。與現在華國如夢初覺。如偕方醒。今為暴日所鼓成。就今

本月七號。下午八時。華僑籌賑會。假座華僑商會樓上。召開全體大會。討論雙十節游藝救濟難民義舉。計是晚到會者有李利和、張能來、梅鑑龍、許再鴻、卓亨、王俊生、錢石麟、梅洪寶、李克定、周尊三、劉訓泉、伍蘭芳、陳喜蛟、姚述三、廖亦六、江先、葉榜文、李美才、梁發記等數十人。主席李利和、紀錄陳儀秋君。屆時主席起謂。今晚本會召集各團體代表。為討論一國慶日應如何籌款助賑。救濟祖國難民。請衆討論。當時

席上議論紛紛。研究多時。集合華議。通過請中華體育會。担任遊藝籌款助賑。並函各團體參加。二、當場公舉義籌款委員列下。文廣主任。正王俊生。副區文莊、傅德良、李文、永順公司、門口售票員。卓亨、金成利、振發棧、曜興號、三、規定券價。名譽券拾元。特等券三元。頭等券二元。二等券一元。普通券五角。四、雜事。因無他議。遂告散會云。

便秘肝火

食不知味  
生趣毫無

君患便秘時，曾覺餐時尚未舉箸，肚腹已飽否？君覺雖或  
喜食之，菜餚亦復無味，因而生起日減，否則此為可異  
耶？大便結結，則排他物不得，正當由體內排他，而存留體  
內，引起各種不舒，如肝火口臭，頭痛，頭暈等症。  
第威德潤腸丸，係按科學方法，由純粹植物成份所製，  
藥性平和，而自然，避過信仰，丸粒細小，使於任何人之  
吞服，此丸能使排泄物潤柔，補助腸腑，將其任在正常原  
健狀態下，解除之，絕無絞痛，腹瀉及沖瀉，作痛之弊。  
如患便秘，肝火口臭，舌膩，多疹，頭痛，頭暈等，速向鄰近  
藥房，購服第威德潤腸丸，恢復腸腑之安穩，正當及自  
然工作，而終止此種病態。

各大藥房均有出售

丸粒細小  
胃清便康  
功效偉大

第威德潤腸丸

歐洲風雲 史丹林及各要人親臨檢閱

蘇聯軍容——海軍大會操：航空大演習：陸軍大會操

緊急 捷克 談判 決裂

宣稱將保護捷克的蘇聯軍備如何？

請看

小坡大馬路

華僑

大坡二馬路

東方

大世界場內

大西洋

上場：七點 下場：九點 上場：七點半 下場：九點半

今晚開演

五月的莫斯科

蘇聯莫斯全片製廠製全部有聲新聞紀錄片

全部附有中英文字幕說明

華僑 東方 每場合映：蘇聯有名名片 馬戲團 大西洋 每場合映：美國環球聲片 『戰地歸來』

下期開演

國際戰地新聞社拍製 蔣委員長親身策劃

「九江殲滅戰」

哥倫比亞

轟動全球

偵探巨片

怪蛙

THE FROG

神出鬼沒 無從捉捕 奇狀耐尋

神出鬼沒 無從捉捕 奇狀耐尋

今天公映

迷離曲折 緊張刺激 要求影迷

驚險無比 神秘非常 光臨指證 誰是怪蛙

首都大戲院

CAPITOL THEATRE

水鏡門

三時六分 六時三十分 九時一十分



# 浙江民衆已武裝起來

「金甌」浙江，四處如的湖縣國、天目、懷玉、馬諸山又在內樹樹立起幾處的堡壘，東西自溫州上湖村青山，麗水雲和龍泉建浦城始見平地，南北自永康下九曲，迴旋升降必度松溪而過山至蘭，大剋經麗水迄龍泉，縱橫五百里，大瀾急流，林莽深密，尤不可逼越，地形上如此，而浙江的人民，復以素產良兵著稱，全華、衢州、麗水一帶，更多精壯，根據省政工隊本年來訪問鄉村的一別談話紀錄，浙江人民皆準備登山，效死勿去，決無作逃難準備者，由於這種地形與人民的取得配合，堅強雄厚的浙江民衆武力，就在幕處敵背之下迅速地建立起來了，我們對於浙江人的組織能力是可以相信的，組織的要素是紀律與聯絡，而山村的人民受自然的陶冶，自守其誼，這備了根本的條件，聯絡在浙江人因此較差些，但現在却建立起許多小單位的自衛隊伍了，譬如說樹邊有一個獵人的隊伍，這是一個相當有力的東西，就是本地人民在很長期間自動完成的，至於近敵各縣，與淪陷區各縣，民衆游擊部隊，則更如由棧春荷，這些民衆自衛隊伍，尤其是浙東興興、安吉，孝平一帶的，都已有了很多英勇的戰績，雖則持久性的戰鬥還不能完成，但是自己就能敵人的信心，都已存在這些零星的遭遇戰中建立了起來，同時，海邊的人民與山裏人一樣積聚了好些敵門機關、黃大漢的一支強船為巡邏所逐，日本放下飛機，迫近時，不再聽到漁船上的槍聲，以為漁民盡都為機關槍掃死，可是待到敵艦時，船內卻出拾個之多手榴彈，炸沉那小汽艇，結果，敵巡艦祇有向黃大漢回砲，百餘發，死老婦一人，毀屋十餘間，即以洩憤，但至今不敢上黃大漢的岸，去年十一月底敵曾試登玉環島，遭遇者保衛隊及壯丁模範隊一天的抵抗，也自己退走，遺民五拾餘，至今不再見，再有，富陽有一個時期，軍隊回防時，有的已奉令急去，來的因直途改路沒有到達，發生了好幾天的空戰，於是老百姓們就赤手空拳自任延康湖的警戒，敵砲暗哨而回鄉下人，那還有什麼部隊守着，縣下，說軍隊新近移動，現在是老百姓們守着，日敵就回走了，這不是延康湖嗎？他回問，而是幾乎自個初生之犢一式的小孩子之勇，赤手空拳站着在自己的堤壩內，使他回問，這事實不奇明敵人已備道浙江民衆武力的打擊，而不得不戒心，更值得我們指揚的，浙江人民在不斷的戰鬥中，已將自己的創造能力，克服了一些彈械補充的困難，前月有一個東陽木匠，已六十餘歲，他到縣開會，及到省會開會來，貢獻他改良土槍射擊、敵砲的方法，他書有「張很美麗的土槍土炮在一個山谷中與敵人飛機大砲對敵的圖，他的方法經東陽縣街會軍事組的審核，當然好飛機是一個笑話，但經這改進增加這土槍的射擊力總是可以的，新近又有上海回來的一個鐵匠，憑藉他所可能得到極有限的一些藥料與工具，造出一個很大的手榴彈，這在一個兵工廠，或一個工程師看來，本是極平常的事，但是在浙江，却是一個寶貴的收穫了，不但如此，浙江人民並在現實的條件之下，憑他們的智力，發明了很多的新戰術，像誘殺的人民，計劃以土槍成排使用，把多數的小路引，造成一個威力圈，射擊敵人坦克車司機的眼睛，這種神妙思想都是使我的欽佩，浙江人民，在保衛家鄉、保衛國祖家的意念下，已一致地起來與暴敵作殊死的鬥爭了，這鬥爭將延續至日本陸寇完全退出我國境為止，

世界國的經濟政策，凡是國家生存上所必需的品物，都要本國自己製造，這固然是由於她們營業發達、出產豐足的原故，一方面也是她們人民都愛國、對於本國製造的東西，非常愛惜，我們中國，就不能做到這一點，所以有人說到「中國是拾八世紀的生產、廿世紀的消費」，我們現在講節約，是以救國為目的，要救國就要推銷國貨，一方面並且要知道我們生產不足，對於必要的糧食等等，必須特別愛惜，大家能夠做這一點，就算是盡了我們做國民的天職。

第四 還有一個更重大的意義，那就是我們利用節約的方法，為我們民族獨立生存的戰爭，供給必要資質和精神，我們的國難

同仁們，我們現在國家危亡情勢，已萬分嚴重，我全國人民，應當節衣縮食，堅苦奮鬥，把我們最後一滴血、最後一個銅板，都用到求獨立生存的民族自衛戰爭上去，那麼，我們的國家一定可以得救，我們人民一定可以建築一個幸福樂園了，雲南省黨務指導委員會印、

冬青神油  
MAGIC OIL  
雲南省黨務指導委員會

家庭旅行必備

知浪費了多少萬萬元、實在說、我們的生活、只適合簡單經濟律而有效的幾個條件、就夠了、那些浪費誤事

**承頂**

啓者新加坡實道崗事門奉

[illegible]

10

\_\_\_\_\_

茲因志圖別業，將店底傢私以禮申牌照全盤出頂，與黃黨官承受。此後生理盈虧得失，概與郭姓無干。所有街上與各商號來往賬目，以及會項借款等情，自九月十二號起登報聲明，限一星期內前來理會清楚。如過期不到，乃係自誤，與承頂人無涉。特此聲明，以免後論。

承頂人黃黨官 出頂人郭姓仝 全披露

中華民國廿七年九月十二日 (廿)

知浪費了多少萬萬元、實在說、我們的生活、只要合乎簡單經濟律而有效的幾個條件、就夠了、那些浪費誤事

承頂聲明

救國公債！

性命財產 應速購

國家民  
油神青冬  
MAGIC OIL  
製房藥氏羅  
備必行旅庭家

切任務，同胞們，我們現在國家危亡情勢，已萬分嚴重，我全國人民，應奮發衣箱食，堅苦奮鬥，把我們最後一滴血、最後一個銅板，都用到求獨立生存的民族自衛戰爭上去，那末，我們的國家一定可以得救，我們的人民一定可以建築一個幸福樂園了，雲南省黨務指導委員會印。

嚴重到今天，唯一的出路，就是抗戰到底，可是因為我們產業落後，大塊土地被敵佔據，受戰時的物資供給感覺缺乏，因此我們一面要努力增加生產，一面要盡量節約消費，把一切物資都應用到抗戰上去，這實在是當前的一個迫

馬來亞華僑各區籌賑祖國難民會  
聯合通訊處第二十七號通告

北  
Road.  
曼叻石

更  
Street.  
叻石

各屬總領事開會爲期不遠馬來亞既設立本聯合通訊處則關於該處應即進行各區會自去年八月起至去年底止之特別捐本年年元月起當月捐計國款若干交行院又截至本年八月止已交公債款若干皆宜以便提出大會報告現各區表未列報者尚有未滿前日本屬各屬代表八月止之義捐公債總統計表其間恐難免有多出入茲將各屬代表日我全馬各區應再核實統計以免有虛浮差失之誤惟各區情形不同

國醫 黃仲女  
South Bridge Road  
Singapore  
路馬大口街泰

國醫 陳翼雲  
4 Macfarlane St.  
Singapore.  
街巴拉馬坡小

計開前三季實例如新加坡區至去年十二月止計由籌賑會交行  
零六千三百四十七元七角二分本年元月起至八月止僅常月相行  
拾萬元合計五百一拾萬零六千三百四十七元七角二分另運抵獻金  
千元匯香港買兩具港幣六萬餘元由其他機關付匯者約四拾餘萬元  
工交助銀六萬餘元統計約捐國幣五十萬九拾餘萬元內中由他埠寄來  
萬元以上為新加坡區實況報告之概要各區如有類是情形或其他  
均請於本月二十日以前詳列示報告範圍仍算至本年八月止為止  
特送大會參考若得預先辦理寄交荷法菲暹各屬以供各該埠會啟  
謹此通告

民國廿七年九月十三

主任 陳嘉

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會  
第二十次九月份月捐匯款佈告



**復**

**福**

智慧之言  
 兒初娶婦性情  
 未能十分融洽  
 家中備有虎標  
 啤酒可以消除  
 種種無謂之愛  
 語而增加情愛  
 之熱度

DISRIBUTORS: FRASER & NEAVE, LTD.



請採購 馳名

青飛龍頂上大白米

紅飛龍

總代理

註冊商標

隆興

頂上白米

新嘉坡 隆興行 馬車街 九號

各大米店 均有發售











保證英國製造

老刀牌香烟



每包十枝  
售價六占

華人讚譽  
歷數世代

玻璃紙  
包封能  
保持新  
鮮烟味

派力老刀牌香烟  
紙盒顏色稍有差別  
但香烟質一仍如前

派力老刀牌香烟，烟香醇厚，因來運，烟香牌刀老力派，印分別個廠制印之同不，前如仍一烟香牌刀老力派但，別差，家廠一內地內國英在全，華標貨品等高一同沿悉，屏廠作製料原於至，造製

W. D. & H. O. Wills.

Bristol & London.

中華民國二十七年九月十六日 (第一二四四號) 每份售洋一角  
舉張伯倫希特拉  
時，雙方之談話均極坦白，互相發表



# 總匯新報晚版

中華民國二十七年九月十六日 (第一二四四號) 每份五分

## 長江南岸我轉危為安

【本報訊】漢口訊：我軍在長江南岸，經一番苦戰，現已轉危為安。敵軍在長江南岸，曾一度侵入，我軍奮勇抵抗，終將敵軍擊退。現我軍已加強防禦，並已作好萬全之準備，以應付敵軍之任何進攻。

【本報訊】我軍在長江南岸，經一番苦戰，現已轉危為安。敵軍在長江南岸，曾一度侵入，我軍奮勇抵抗，終將敵軍擊退。現我軍已加強防禦，並已作好萬全之準備，以應付敵軍之任何進攻。

【本報訊】我軍在長江南岸，經一番苦戰，現已轉危為安。敵軍在長江南岸，曾一度侵入，我軍奮勇抵抗，終將敵軍擊退。現我軍已加強防禦，並已作好萬全之準備，以應付敵軍之任何進攻。

【本報訊】我軍在長江南岸，經一番苦戰，現已轉危為安。敵軍在長江南岸，曾一度侵入，我軍奮勇抵抗，終將敵軍擊退。現我軍已加強防禦，並已作好萬全之準備，以應付敵軍之任何進攻。

## 熱血寫成光榮戰史

【本報訊】我軍在長江南岸，經一番苦戰，現已轉危為安。敵軍在長江南岸，曾一度侵入，我軍奮勇抵抗，終將敵軍擊退。現我軍已加強防禦，並已作好萬全之準備，以應付敵軍之任何進攻。

【本報訊】我軍在長江南岸，經一番苦戰，現已轉危為安。敵軍在長江南岸，曾一度侵入，我軍奮勇抵抗，終將敵軍擊退。現我軍已加強防禦，並已作好萬全之準備，以應付敵軍之任何進攻。

【本報訊】我軍在長江南岸，經一番苦戰，現已轉危為安。敵軍在長江南岸，曾一度侵入，我軍奮勇抵抗，終將敵軍擊退。現我軍已加強防禦，並已作好萬全之準備，以應付敵軍之任何進攻。

## 經已迫近歸綏城

【本報訊】我軍在長江南岸，經一番苦戰，現已轉危為安。敵軍在長江南岸，曾一度侵入，我軍奮勇抵抗，終將敵軍擊退。現我軍已加強防禦，並已作好萬全之準備，以應付敵軍之任何進攻。

【本報訊】我軍在長江南岸，經一番苦戰，現已轉危為安。敵軍在長江南岸，曾一度侵入，我軍奮勇抵抗，終將敵軍擊退。現我軍已加強防禦，並已作好萬全之準備，以應付敵軍之任何進攻。

【本報訊】我軍在長江南岸，經一番苦戰，現已轉危為安。敵軍在長江南岸，曾一度侵入，我軍奮勇抵抗，終將敵軍擊退。現我軍已加強防禦，並已作好萬全之準備，以應付敵軍之任何進攻。

## 下目囑世舉

張伯倫希特勒  
兩人單獨會談二小時半  
首相返旅店時精神殊疲乏  
聞將於明日再赴德晤希氏  
德報由樂觀轉趨悲觀！  
（倫敦十六日電）德報今日再載德晤希氏之經過，謂希氏與張伯倫之會談，係在柏林之德意志大酒店舉行，會談時間約為二小時半。據德報稱，希氏在會談中，表現極其誠懇，並對張伯倫之和平主張表示同情。德報並稱，希氏在會談後，精神殊疲乏，並將於明日再赴德晤希氏。

## 歐洲將舉行四強會議

【倫敦十六日電】歐洲今日所討論者，為舉行可能之四強會議。最近將來，屆時將由英首相張伯倫、法內閣總理泰拉第、意首相墨索利尼及德元首希特勒親自出席。聞此乃昨日張伯倫與希特勒會晤後之結果云。

利發西  
東大白A

9522 話電  
配盛和祥興  
3386 話電

總代理星洲  
吳祥和成記

總代理星洲  
吳祥和成記



而警察總監在年報中之批評

處理中日事件  
國聯應有之態度

開首次大會紀

決議行廿  
井映電

來陽勵志社

實與一切國家有關，就其性質而論，則又涉及日本違背一般條約義務問題，故亦不能視為可由政府直接解決。是以小組委員會建議由國聯發動會員國之爲九國公約簽約國者設法召集九國公約會議，實行該規定之一完全坦白之相互通知以期獲得和平解決方法有關保護大會之工作等，應與在東京有特殊利害關係之國家合作，同時國聯大會

# 蘇德頓黨態度轉變

漢達氏昨宣稱。吾人要求將蘇德領區歸還與德國。又稱。一九一九年大戰事緣有一總部內搜

根據柏林之德國新聞通訊社稱，蘇德  
領區已發生大罷工，各商店均閉門。

應首

日本侵略之醜態表示同情、重申毒氣之使用爲國際公法所不容、並懇切敦促會員各國對於中國政府依照大會與行政院前此決議案而提出之請求、予以嚴重及同情之考慮、則過去事實、國際機構對於此次中日戰爭、固早有密切之定論、及復申述、已非一次、此項定論即(一)日本軍事行動爲背若干國際條約之舉、(二)日本空軍炸平民爲國際公法所不容、(三)列

使捷少數民族

人動作。已發生重大回響。希望張氏此行。能使捷克少數民族之自決權。於今晨業

俾從速討論一切

拘中英美蘇日人廿餘名  
謂謀破壞寇戰時經濟


  
**眼痛奇藥——**
  
**白玫瑰眼露**
  
 各埠藥店均有代售







南洋各屬華僑籌賑祖國難民會  
代表大會新嘉坡籌備處啓事

本處奉 行政院孔院長電及駐新嘉坡 總領事高凌百委員函稱南洋各屬僑  
估香港泰律濱瓜哇蘇門答臘波羅洲安南暹羅緬甸馬來亞等地之華僑領袖  
曾集籌嘉坡組織總領事機關俾籌賑捐匯寄信款等事宜得盡思廣益增加效  
率並囑本處負責籌備本處奉命後經即寄出通告及大會秩序議程初稿交各駐  
地領事及報館發表並訂定本年十月十日爲開會日期茲者正式秩序議程亦已  
印寄各駐地領事及籌賑機關分發並在各地登報以廣周知事關國家前途甚大  
希各埠僑領依期到會共策進行爲荷

中華民國廿七年九月六日 (一)